



# Québec 2018

Congrès annuel | Annual conference  
Avril 13 - 14 - 15 April

Thérapie EMDR:  
Tisser et lier nos méthodes pour le futur.

## Programme | Program

EMDR Therapy:  
Interweaving Methodologies for the Future.

Hôtel Palace Royal, Ville de Québec | Royal Palace Hotel, Québec City

[www.emdrCanada.org](http://www.emdrCanada.org)

## Congrès en bref | Conference at a glance

### Jeudi 12 avril • Thursday April 12th

5:00–7:00 Inscription / Registration

### Vendredi 13 avril (Journée de Formation) • Friday April 13th (Education Day)

8:00–8:45 Inscription / Registration

8:45–9:00 Ouverture du congrès et mot de Bienvenue / Conference Opening and Welcome

9:00–12:00	Attachment Focused EMDR: A client-centered therapy for healing childhood trauma and neglect. / EMDR centré sur l'attachement: Intégrer l'EMDR et les ressources ("tapping") dans un traitement approfondi des traumas complexes. <b>CE Credits under review/Crédits EMDRIA sous révision.</b>	Laurel Parnell, PhD	EF
12:00–1:30	Diner libre / Lunch on your own		
1:30–4:30	Attachment Focused EMDR: A client-centered therapy for healing childhood trauma and neglect. / EMDR centré sur l'attachement: Intégrer l'EMDR et les ressources ("tapping") dans un traitement approfondi des traumas complexes. <b>CE Credits under review/Crédits EMDRIA sous révision.</b>	Laurel Parnell, PhD	EF
5:00–6:30	Using QiGong Techniques for EMDR Resource Development & Therapist Self-Care. / Utilisation des techniques QiGong pour le développement des ressources en EMDR et pour le bien-être du thérapeute	Jason Rose-Langston, LICSW	EF

### Samedi 14 avril • Saturday April 14th

8:00–9:00 Inscription / Registration

9:00–12:00	A	EMDR avec les militaires, paramilitaires et premiers répondants. Une formation pour les protecteurs des protecteurs. / EMDR with the Military, Paramilitary and First Responders. A Workshop for those who protect those who protect.	Philippe Gauvreau, DPs Guy Boucher, MA	FE
	B	The I-gaze interweave for attachment repair in EMDR Therapy.	Barry Litt, MFT	E
	C	The trans-generational impact of trauma.	Karen Alter-Reid, PhD Ruth Heber, PhD	E
	D	Multidimensional inventory of dissociation: presenting updated mid analysis and expanded interpretation manual.	Jennifer Madere, MA D. Michael Coy, MA	E
	E	Hold onto love, not the loss: EMDR and grief.	Larissa Meysner, MA	E
9:00–10:30	F	A paradigm shift: It isn't a defense. A simple idea with complex ramifications.	Deborah Silvera, PhD Michelle Gottlieb, PsyD	E
10:45–12:15	G	A case presentation of complex trauma with First Nations Woman using the phase oriented approach.	Cindy Shrigley, MSW	E
12:00–1:30	Diner libre / Lunch on your own			

SUITE / CONT. →

## Congrès en bref | Conference at a glance

### SAMEDI SUITE / SATURDAY CONT.

1:30-4:30	A	EMDR avec les militaires, paramilitaires et premiers répondants. Une formation pour les protecteurs des protecteurs. EMDR with the Military, Paramilitary and First Responders. A Workshop for those who protect those who protect.	Philippe Gauvreau, DPs Guy Boucher, MA	FE
	B	The EMDR Group-Traumatic Episode protocol (G-TEP).	Elan Shapiro, MA Judy Moench, PhD	E
	C	Using EMDR to 'Tune up the Vagal Brake': EMDR & Polyvagal Theory.	Barbara Horne, MASc	E
	D	A novel integrative therapy TDD-EMDR for treating depression.	Valery Krupnik, PhD	E
	E	Memories are made of this: Understanding disorders of memory and their treatment with EMDR therapy.	Robert Ferrie, MD	E
1:30-3:00	F	Transgenerational transmission of trauma and resources.	André Monteiro, PhD	E
3:15-4:45	G	Using the EMDR Recent Event Protocol with homicide survivors and victims or other violent crimes.	Donald F. de Graffenried, MSW	E
5:00-6:15	Assemblée générale annuelle (La traduction simultanée de l'anglais au français sera disponible) / Annual General Meeting			
6:30-8:00	Réception / Reception			

## Sunday April 15th • Dimanche 15 avril

8:00-9:00 Inscription / Registration

9:00-12:00	A	Les fondements psychoneurobiologiques de L'EMDR et leurs applications.	Jacques Roques, Psychothérapeute	F
	B	EMDR auprès des enfants : découvrir leur monde pour explorer, stabiliser, retraiter.	Michèle Lambin, TS	F
	C	The EMDR Processing Continuum.	Roy Kiessling, LISW	E
	D	Incorporating NeuroOptimal Neurofeedback to enhance EMDR processing.	Jan Yordy, MED	E
9:00-10:30	E	When there are no words yet: Using EMDR to heal preverbal trauma. <b>CE Credits under review</b>	Jason Rose-Langston, LICSW	E
10:45-12:15	F	Enhancing the Feeling State Addiction Protocol and DeTur with hypnosis. <b>No EMDRIA Credits / Aucun crédits EMDRIA</b>	Scott Smith, MA	E
12:00-1:30	Dîner de réseautage / Networking Lunch			

SUITE / CONT. →

## Congrès en bref | Conference at a glance

### DIMANCHE SUITE / SUNDAY CONT.

1:30-4:30	A	Couples et EMDR: une thérapie intégrative.	Jacques Roques, Psychothérapeute	F
	B	Cherchez l'erreur : identifier et résoudre les erreurs fréquentes en pratique clinique en thérapie EMDR.	Didier Havé, DESS Françoise Debert, Md, MSc, PSPEA	F
	C	EMDR Therapy from trauma to spiritual awakening: A mindful approach.	Irene R. Siegel, PhD	E
	D	Working with incest: a guide for EMDR therapists.	Carlos Rivas, RP	E
	E	An Integrative EMDR and Family Therapy Model for Treating Attachment Trauma in Children.	Debra Wesselmann, MS, LIMHP Cathy Schweitzer, MS, LMHP Stefanie Armstrong, MS, LIMHP	E
1:30-3:00	F	What do music facilities, a social networking service and a horse ranch have in common? Innovative applications of EMDR. <b>CE Credits under review.</b>	Jim Lichti, MSW & Nancy Molitz, MA, RP, RMFT & Caroline Leblanc, MA	E
3:15-4:45	G	EMDR Therapy and the mapping Protocol with Undocumented Hispanic Immigrants and other populations with a history of relocation.	Carmen Jimenez, EdD	E

E = PRÉSENTÉ EN ANGLAIS / ENGLISH PRESENTATION

F = PRÉSENTÉ EN FRANÇAIS / PRESENTED IN FRENCH

EF = PRÉSENTÉ EN ANGLAIS AVEC TRADUCTION SIMULTANÉE EN FRANÇAIS / ENGLISH PRESENTATION WITH FRENCH TRANSLATION

FE = PRÉSENTÉ EN FRANÇAIS AVEC TRADUCTION SIMULTANÉE EN ANGLAIS / PRESENTED IN FRENCH WITH SIMULTANEOUS ENGLISH TRANSLATION

## Formation Continue / Continuing Education

\*\*Le congrès a été approuvé pour les Unités de Formation Continue (EMDRIA UFC - GP 1501-08). Les sessions ont été approuvées à moins que l'indication "Crédit sous révision" ou "aucun crédit" soit indiqué à côté de l'atelier. Seuls les ateliers de 3 heures ou plus feront l'objet d'une reconnaissance OPQ pour les crédits de formation continue en psychothérapie. Les crédits EMDRIA sont alloués seulement aux participant(e)s qui ont complété une Formation de base en EMDR approuvée par EMDRIA ou EMDR Europe.

\*\*The conference has been approved for EMDRIA CE Credits (GP 1501-08). Sessions have been approved for credit, unless "CE Approval under review" or "non-credit" is indicated beside the specific workshop. Only full-day and half-day workshops will be submitted for OPQ CE Credits for psychotherapy. EMDRIA CE Credits can only be allocated to participants who have completed an EMDRIA or EMDR Europe Approved EMDR Basic Training.

## Événements spéciaux | Special Events

Ne manquez pas les événements spéciaux au cours du congrès (aucun coût supplémentaire)  
Don't miss the special events during the Conference (there are no additional costs)

Samedi 14 avril / Saturday April 14th - 5:00pm-6:15pm ..... Assemblée générale annuelle / Annual General Meeting

Samedi 14 avril / Saturday April 14th - 6:30pm-8:00pm ..... Réception / Reception

Dimanche 15 avril / Sunday April 15th - 12:00pm-1:30pm ..... Dîner de réseautage / Networking Lunch

## Coût | Pricing

### Membres EMDR Canada, EMDRIA, EMDR Europe ou autres Associations EMDR EMDR Canada, EMDRIA, EMDR Europe or other EMDR Associations

Les tarifs incluent deux pauses café/thé — The fees include two coffee/tea breaks

Pour les 3 journées // Full Registration (three days)

Jusqu'au 15 mars 2018 // Early bird until March 15th 2018	\$730
Après le 15 mars 2018 // After March 15th 2018	\$780
Pour deux journées // Two-Day Registration	\$625
Pour une journée // Single-Day Registration	\$350

### Non-membres \*\* // Non-members \*

Pour les 3 journées // Full Registration (three days)

Jusqu'au 15 mars 2018 // Early bird until March 15th 2018	\$805
Après le 15 mars 2018 // After March 15th 2018	\$855
Pour deux journées // Two-Day Registration	\$700
Pour une journée // Single-Day Registration	\$425

**\*\* Profitez de l'occasion pour devenir membre d'EMDR Canada au [emdrcanada.org](http://emdrcanada.org).**

Membre pour la première fois: 140\$ ( Régulier: 175\$). L'adhésion est valide du 1er novembre au 31 octobre.

**\* Consider joining EMDR Canada at [emdrcanada.org](http://emdrcanada.org).**

First time member fee: \$140 (Regular: \$175). Membership runs from Nov 1st to Oct 31st.

### Responsabilité Du Fournisseur | Provider Responsibility

Le fournisseur général de crédits de formation continue EMDRIA (GP #1501) maintient la responsabilité de ce programme et son contenu respecte les critères et exigences d'EMDRIA. / EMDRIA CE Credit General Provider (GP#1501) maintains responsibility for this program and its content is in accordance with EMDRIA requirements.

Les lieux du congrès respectent les normes canadiennes et américaines en matière d'accessibilité. Si vous avez des besoins spéciaux, SVP communiquez avec EMDR Canada. / Conference site is compliant with American Disability Act and Canadian regulations on disability/access. Please contact EMDR Canada if any special accommodations are required.